



sy l'a ordonné, a la quelle il n'y a nulle replique, mais bien se remettre en icelle cependant le bon Dieu nous y vueille preserver des accidents sy touchant

Je ne doute point que Mons.<sup>r</sup> l'amb<sup>r</sup> [de France, Melchior de Harod de Senevas, Marquis de Saint-Romain] ne vous mande les nouvelles selon sa costume [d.h. wöchentlich!], et vous diray que la levée<sup>1</sup> qu'il pretendra est po[u]r un Regiment formel est dans les formes acustumées [- tatsächlich wurde dann im Dezember 1673 das Regiment Greder ausgehoben -]<sup>2</sup>.

Les factionnaires ... [von Mailand/]Espagne se sont trouvées icy a nostre procession [- vermutlich ist damit der Museggumgang, der jeweils am 24. März, dem Tage vor Mariä Verkündigung, abgehalten wurde und dem jeweils auch viele Auswärtige beiwohnten, gemeint -] ou ils ont conclües avec le ministre [gemeint dem mail./span. Ambassador Alfonso II Casati] ce que il a proposée hier a mes souverains Seig.<sup>rs</sup> [Schultheiss und Rat] par lettre consistant en deux points. Le j.<sup>er</sup> est le passage pour quelque Cavallerie [aus dem Mailändischen] pour aller en Bourgogne [- einmal mehr sah sich damals die Freigrafschaft Burgund durch Frankreich bedroht -], ayant Mess.<sup>rs</sup> [Schultheiss und Rat] de Berne aussy accordée, ce que luy fust admis dans les voyes de precaution po[u]r troupes et bonnes regles.

Le second est qu'il demande une levée pour la[dite] Bourgogne de ... [1000] hommes en dix Comp.<sup>es</sup> a 6 escus blanc et 90 pour Cent avec 500 escus blancs pour la levée qui seront rabattües les deux derniers mois de l'année, avec ceste conditions po[u]r tant que quand le Gouverneur de ladite Province [- Gouverneur der Freigrafschaft war bis in den März 1673 Don Jeronimo de Benavente y Quinones und dann ab April 1673 Francisco-Gonzales de Alvela -] aura besoin d'autre monde, d'augmenter ces comp.<sup>es</sup> iusqu'a 200 hommes chaqu'une, cecy n'est qu'une seule apparence, et cela n'arrivera pas pour obtenir les Comp.<sup>ies</sup> franchises tant reietees.<sup>3</sup> car il dit quand ce corps sera de 2000 hommes qu'on y donnera alors un Coll.<sup>el</sup> avec la paye du Plat et Estat major, je vous prie de travailler chez vous que ses Comp.<sup>es</sup> franchises ne soyent permises, puis que cela feroit de tres mauvaises consequences, et seroit a mon avis mieux et plus facille d'accorder avec un Coll.<sup>el</sup> avec moitié de paye du Plat et estat major a condition portant q'uestant[!] au nombre de 2000 que ceste paye fust alors entierre, la france auroit occasion de se plaindre, n'ayant luy voulu accorder ny permettre des Comp.<sup>es</sup> franchises les quelles ont esté rejettées generalement a Baden [- dies geschah letztmals anlässlich der am 4. November 1668 begonnenen gemeineidg. Tagsatzung, welche dannzumal freilich nicht durch Zurlauben besucht war -]<sup>4</sup>, c'est pourquoy il faut tenir bon en cecy, car s'ils en ont besoin de ses troupes il faut q'uils accordent le Regi-

ment, car si nous accordons ces Comp.<sup>es</sup> franchises, adieu les Regiments et n'avons plus rien a esperer autre part, et tout va a nostre confusion, il offre la pension la quelle luy est arriveé[!] avec le batteau d'Ury [- konkret von Flüelen über den Vierwaldstättersee nach Luzern -], d'ou i'ay appris la mort du Landamme [von Uri, Johann Franz] Schmid [von Bellikon, gen.] le maigre [dieser war am 25. März verstorben] Dieu fasse pitié et misericorde aux ames trespasées mes souverains Seig.<sup>rs</sup> n'ont rien resolu sur l'affaire de la[dite] leveé, mais pretenderont que ceste demande se fasse dans les formes. et sur ce ie suis ...

P.S. Sy iamais on voudroit accorder ceste leveé, il faut se Souvenir comme cy devant il [gemeint Casati] a demandée des Leveés pour Neaples, Bourgogne, pays bas.<sup>5</sup> de limiter un temps le mois de May, et n'estant en effect, cela ne doit estre ny accordeé, car il nous a trompé une fois Sans dire d'avantage."

- 1) s. EA VI 1, 891 c spez. 892 Zeile 3-7 sowie Zurlaubiana AH 64/24
- 2) s. Susane/L'infanterie V 301 Nr. 1078. In der Folge bemühte sich dann auch Zurlauben um eine Kompagnie in ebendiesem Regiment, s. Zurlaubiana AH 41/152 und 158 sowie AH 102/60.
- 3) Diese ganze Thematik kam dann auch an der Tagsatzung der VII mit Mailand/Spanien verbündeten kath. Orte - IX ausg. GL und SO - plus Abtei St. Gallen vom 7. bis 8. April 1673 in Luzern - s. EA VI 1, 873 (Nr. 561); Stadt und Amt Zug sollte dannzumal nicht durch Zurlauben vertreten sein - zur Sprache, s. ebenda 873 a.
- 4) s. ebenda 765 (Nr. 488) spez. 766 g
- 5) 1668 hatte Casati gleichfalls um einen Aufbruch nachgesucht, wobei sich die besagten VII mit Mailand/Spanien verbündeten Orte im Unklaren waren, für welche der span. Provinzen dieser bestimmt war, s. ebenda 747 dd.

---

Original, mit Siegel  
AH 113, 241-242a - Blatt 242<sup>v</sup> und 242a<sup>r</sup> leer

101

1670 März 11., Luzern

A

SCHREIBEN VON [RATSHERR] R[UDOLF] MOHR AN STATTHALTER RITTER  
[BEAT JAKOB I.] ZURLAUBEN, ZUG

---

"Le porteur de la presente vous portera la piece de S.E. Monsieur [Benoit II Cize] ... Marquis de Greisy [=Grésy, Ambassador Savoyens], ie ne vous diray rien sur cela, seulement ie me rejouis avec vous de ce qu'avez Sy genereusement usé au Profit de S.A.R. [den Herzog von Savoyen, Karl Emanuel II., gemeint - dabei ging es um Zurlaubens Bemühungen, Stadt und Amt Zug von der von den neugl. Orten gewünschten